



C700

Amplificatore streaming BluOS



ITALIANO

Manuale delle Istruzioni

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- **Leggere le istruzioni** - Leggere tutte le istruzioni sulla sicurezza ed il funzionamento prima di mettere in funzione il prodotto.
- **Conservare le istruzioni** - Conservare le istruzioni sulla sicurezza ed il funzionamento come riferimento futuro.
- **Rispettare le avvertenze** - Osservare tutte le avvertenze riportate sul prodotto e contenute nelle istruzioni operative.
- **Seguire le istruzioni** - Seguire tutte le istruzioni operative e d'uso.
- **Pulizia** - Scollegare questo prodotto dalla presa a muro prima di procedere alla sua pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia servirsi di un panno inumidito.
- **Accessori** - Non usare accessori non raccomandati dal costruttore, poiché si corre il rischio di gravi pericoli.
- **Acqua ed umidità** - Non usare questo prodotto nelle vicinanze di acqua, ad esempio vicino alla vasca da bagno, al lavandino, all'acquario, alla vasca della lavanderia o vicino ad una piscina o simili.
- **Accessori** - Non collocare questo prodotto su un carrello, un treppiede, una mensola o un tavolo instabili. Esso potrebbe cadere, provocando gravi lesioni a bambini ed adulti, nonché danni gravi al prodotto stesso. Utilizzare solo carrelli, supporti, cavalletti, mensole o tavoli raccomandati dal produttore o venduti come accessorio del prodotto. Qualsiasi installazione del prodotto dovrà rispettare le istruzioni del produttore e dovrà essere eseguita mediante gli accessori di montaggio raccomandati dal produttore.
-  **Carrello** - Quando il prodotto viene poggiato su un carrello, deve essere spostato con molta attenzione. Arresti improvvisi, spinte eccessive o superfici sconnesse potrebbero provocare il capovolgimento del carrello e, conseguentemente, anche del prodotto.
- **Ventilazione** - Le finestrelle e le altre aperture del mobiletto servono per assicurare una buona ventilazione del prodotto ed assicurarne sempre un funzionamento perfetto, senza rischio di surriscaldamento. Queste aperture non devono essere bloccate od ostruite in alcun modo. Non poggiare il prodotto su letti, divani, tappeti o altre superfici simili per evitare di ostruire le aperture. Questo prodotto può essere incassato all'interno di librerie o scaffali solo se viene assicurata una corretta ventilazione, oppure se le istruzioni fornite dal proprietario ne autorizzano l'installazione.
- **Alimentazione** - Questo prodotto deve essere messo in funzione solo dal tipo di sorgente di alimentazione indicato sulla targhetta identificativa e collegato ad una presa DI RETE con una connessione di terra di protezione. Se non si è certi del tipo di alimentazione fornita nella propria abitazione, contattare il rivenditore del prodotto o la società erogatrice della corrente elettrica.
- **Protezione del cavo di alimentazione** - I cavi di alimentazione devono essere installati in modo tale da non poter essere calpestati oppure schiacciati da oggetti posti sopra o accanto ai cavi stessi, prestando particolare attenzione a quelli che si trovano in prossimità delle spine, prese di corrente o dell'uscita dell'apparecchio.
- **Presa di rete** - Laddove si utilizza una presa di rete o un accoppiatore come dispositivo di scollegamento, quest'ultimo dovrà essere facilmente accessibile.
- **Messa a terra dell'antenna esterna** - Se si collega all'unità un'antenna esterna o un sistema via cavo, controllare che tali collegamenti siano dotati di messa a terra, così da garantire l'adeguata protezione da sovraccarichi di tensione ed eccessi di cariche statiche. L'articolo 810 del National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, fornisce informazioni relative alla corretta messa a terra dell'antenna e della struttura di supporto, alla messa a terra del collegamento di ingresso ad un'unità di dispersione dell'antenna, alle dimensioni dei conduttori di messa a terra, alla posizione dell'unità di dispersione dell'antenna, alla connessione agli elettrodi di messa a terra e, infine, ai requisiti per gli elettrodi di messa a terra.
- **Fulmini** - Per proteggere ulteriormente questo prodotto durante un temporale con fulmini, o quando lo si lascia incustodito ed inutilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla presa a muro e staccare l'antenna o l'impianto cavo. In questo modo sarà possibile evitare i danni che il prodotto potrebbe subire a causa dei fulmini o degli sbalzi di corrente.
- **Linee di alimentazione** - Non si deve collocare un impianto di antenna esterna nei pressi di linee elettriche sospese o altri circuiti della luce o corrente elettrica, o dove possa cadere contro tali linee o circuiti. Durante l'installazione di un'antenna esterna, occorre prestare la massima attenzione a non toccare tali linee o circuiti di alimentazione, dal momento che tale contatto potrebbe risultare letale.
- **Sovraccarico** - Non sovraccaricare le prese a muro, i cavi di prolunga, o le prese interne per accessori, poiché si corre il rischio di incendio o scosse elettriche.
- **Fiamme libere** - Non si devono collocare fiamme libere - tipo candele accese - sopra l'apparecchiatura.

- **Penetrazione di oggetti o liquidi** - Non introdurre mai alcun tipo di oggetto all'interno del prodotto attraverso le fessure, poiché tali oggetti potrebbero entrare in contatto con elementi ad alta tensione o potrebbero danneggiare componenti importanti, con conseguente rischio di incendio o di scosse elettriche. Non versare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.
- **Cuffie** - Un'eccessiva pressione sonora da cuffie o auricolari può provocare la perdita dell'udito.
- **Danno tale da richiedere l'intervento dell'assistenza** - Nel caso in cui si verifichi una delle condizioni indicate di seguito, scollegare il prodotto dalla presa elettrica a muro e richiedere l'intervento di un tecnico qualificato del servizio assistenza:
 - Spina o cavo di alimentazione danneggiati.
 - Se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel prodotto.
 - Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
 - Se il prodotto non funziona come prescritto dalle istruzioni. Regolare unicamente i comandi illustrati dalle istruzioni di funzionamento, dal momento che un'errata regolazione degli altri comandi potrebbe danneggiare l'unità e, spesso, richiede un intervento complesso da parte del tecnico specializzato per ripristinare le normali condizioni di funzionamento.
 - Se il prodotto è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
 - Quando le prestazioni del prodotto risultano sensibilmente alterate è necessario richiedere l'intervento di un tecnico.
- **Parti di ricambio** - Ogni volta che si rende necessaria la sostituzione di un componente, assicurarsi che il tecnico utilizzi parti di ricambio originali o comunque dotate delle stesse caratteristiche dei componenti originali. L'uso di ricambi non autorizzati potrebbe causare incendi, scosse elettriche o altri pericoli simili.
- **Smaltimento delle batterie** - Quando si smaltiscono batterie usate, rispettare le normative stabilite dalle pubbliche autorità o le istruzioni pubbliche ambientali in vigore nel proprio paese o regione.
- **Controllo di sicurezza** - Al termine di un intervento di assistenza o riparazione di questa unità, richiedere al tecnico del servizio assistenza di eseguire i controlli di sicurezza previsti per accertare le corrette condizioni operative del prodotto.
- **Installazione a parete o a soffitto** - L'installazione di questa unità al soffitto o alla parete deve avvenire nel rispetto delle modalità raccomandate dal produttore.

AVVERTIMENTO



IL SIMBOLO DEL LAMPO CON PUNTA A FORMA DI FRECCIA IN UN TRIANGOLO EQUILATERO SERVE PER FARE NOTARE CHIARAMENTE ALL'UTENTE CHE L'APPARECCHIATURA CONTIENE COMPLESSIVI NON ISOLATI SOTTO TENSIONE MOLTO PERICOLOSA, TANTO DA POTERE CAUSARE FORTI SCOSSE ELETTRICHE



IL PUNTO ESCLAMATIVO NEL TRIANGOLO EQUILATERO SERVE PER AVVISARE L'UTENTE CHE LA LETTERATURA DI ACCOMPAGNAMENTO CONTIENE IMPORTANTI ISTRUZIONI RELATIVE AL FUNZIONAMENTO E ALLA MANUTENZIONE.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



WARNING : SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
ATTENTION : RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE-NE PAS OUVRI

PRECAUZIONI DI INSTALLAZIONE

Per preservare la corretta ventilazione dell'unità, verificare che lo spazio libero lasciato intorno all'apparecchio non sia inferiore ai valori riportati di seguito (tenendo presente le sporgenze più esterne e le relative proiezioni).

Pannelli sinistro e destro: 10 cm

Pannello posteriore: 10 cm

Pannello superiore: 10 cm

DICHIARAZIONE FCC

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono ideati per fornire una protezione adeguata dalle interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchio, all'utente si consiglia di provare a correggere le interferenze adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per aiuto, rivolgersi al rivenditore o un tecnico esperto di radio e televisori.

AVVERTENZA

- Cambiamenti o modifiche a questa apparecchiatura non espressamente approvate da NAD Electronics possono annullare la facoltà di utilizzo del prodotto da parte dell'utente.
- Questo dispositivo è conforme alla Part 15 delle normative FCC e alla specifica RSS per dispositivi esenti da licenza di Industry Canada. Il suo uso è soggetto alle due seguenti condizioni:
 - 1 Questo dispositivo non può causare interferenze dannose; e
 - 2 Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, ivi comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.
- In base alle normative Industry Canada, questo dispositivo radiotrasmettente può funzionare esclusivamente utilizzando un'antenna di tipo e guadagno massimo (o minore) approvato per il trasmettitore da Industry Canada. Per ridurre le potenziali interferenze radio per altri utenti, il tipo di antenna e il relativo guadagno devono essere selezionati in modo che la potenza isotropica irradiata equivalente (EIRP) non sia maggiore di quanto necessario per una comunicazione efficace.
- Per evitare scosse elettriche, allineare la lamella larga della spina con la fessura larga della presa e inserirla fino in fondo.
- La targhetta con i dati tecnici si trova sul pannello posteriore del dispositivo.
- Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre questo prodotto alla pioggia o all'umidità. L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolamenti o spruzzi di liquidi. Non si devono collocare sopra l'apparecchiatura oggetti contenenti liquidi, come ad esempio dei vasi.
- La spina di alimentazione è utilizzata quale dispositivo di disconnessione; dovrebbe essere facilmente raggiungibile nel corso dell'uso normale del dispositivo. Per scollegare completamente l'apparato dall'alimentazione, la spina di alimentazione deve essere estratta completamente dalla presa.
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili.
- Se la batteria viene sostituita incorrettamente sussiste il pericolo di esplosione. Sostituirla solo con lo stesso tipo o uno equivalente.
- Un dispositivo dotato di messa a terra deve essere collegato ad una presa di rete con connessione a terra.

PROMEMORIA MPE

Per soddisfare i requisiti FCC/IC RF relativi all'esposizione, è necessario mantenere una distanza di separazione di almeno 20 cm tra l'antenna di questo dispositivo e le persone quando il dispositivo è in funzione. Per garantire la conformità, si sconsiglia il funzionamento quando la distanza è inferiore.

IN CASO DI DUBBI CONSULTARE UN ELETTRICISTA SPECIALIZZATO



Questo apparecchio è stato fabbricato in modo da rispettare le norme sulle interferenze radio contenute nella direttiva 2004/108/EC.

NOTE DI TUTELA AMBIENTALE



Al termine del ciclo di vita utile, il prodotto non va smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto di raccolta che provvede al riciclo dei dispositivi elettrici ed elettronici. Ciò viene sottolineato dal simbolo che si trova sul prodotto, sul manuale utente e sulla confezione.

I materiali potranno così essere riutilizzati in base alle loro indicazioni. Il riutilizzo e il riciclo dei materiali usati, come ogni altra forma di riciclo dei prodotti obsoleti, contribuiscono in modo significativo alla tutela dell'ambiente.

L'ufficio dell'amministrazione locale può consigliare circa il punto di smaltimento dei rifiuti.

INFORMAZIONI SULLA RACCOLTA E LO SMALTIMENTO DELLE PILE USATE (DIRETTIVA 2006/66/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA) (SOLO PER CLIENTI DELL'UNIONE EUROPEA)



Pb

Le pile che presentano uno qualsiasi di questi simboli devono essere trattate come "raccolta differenziata" e non come rifiuto urbano. Si incoraggia l'implementazione delle misure necessarie atte a massimizzare la raccolta differenziata delle pile usate e ridurre al minimo lo smaltimento delle pile assieme ai rifiuti urbani misti.



Hg

Cd

Si esortano gli utenti finali a non disfarsi delle pile usate assieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Al fine di ottenere un livello elevato di riciclaggio delle pile usate,

si raccomanda di disfarsene separatamente e in modo opportuno mediante i punti di raccolta locali. Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio delle pile usate, rivolgersi all'autorità locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al punto vendita presso il quale sono stati acquistati gli articoli.

L'osservanza delle normative e la conformità a queste ultime relativamente al corretto smaltimento delle pile usate consentono di evitare effetti pericolosi per la salute umana e di prevenire l'impatto negativo delle pile e delle pile usate sull'ambiente, contribuendo così a proteggere, conservare e migliorare la qualità dell'ambiente.

INTRODUZIONE

SOMMARIO

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA2

INTRODUZIONE

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO.....4	4
IMPOSTAZIONI INIZIALI.....4	4
INFORMAZIONI PRELIMINARI.....5	5
GUIDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA.....5	5

IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI

VISTA POSTERIORE.....6	6
VISTA SUPERIORE E ANTERIORE.....8	8
INDICATORE DI STATO (LOGO NAD).....8	8
ESEMPIO DI SCHERMATA SUL DISPLAY.....8	8

CONFIGURAZIONE DEL C 700

NAVIGAZIONE TRA LE OPZIONI DEL MENU DI IMPOSTAZIONE.....9	9
OPZIONI DI MENU.....9	9

FUNZIONAMENTO

ACCOPPIAMENTO CUFFIE/DIFFUSORI BLUETOOTH.....13	13
MASTER QUALITY AUTHENTICATED.....14	14
COME SFRUTTARE AL MEGLIO IL C 700.....14	14

SEZIONE DI RIFERIMENTO

CARATTERISTICHE TECNICHE.....15	15
---------------------------------	----

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO

La confezione del C 700 contiene:

- Due cavi di alimentazione staccabili
- Guida d'installazione rapida

NOTA

La Guida Introduttiva di Installazione Rapida allegata aiuterà nell'impostazione iniziale del C 700.

CONSERVARE L'IMBALLAGGIO

Si consiglia di conservare la confezione e l'imballaggio originali del C 700. La confezione originale costituisce la soluzione più sicura per il trasporto del C 700. Abbiamo visto fin troppi componenti, altrimenti perfetti, danneggiati durante il trasporto per mancanza di un contenitore adeguato, pertanto: conservare la confezione!

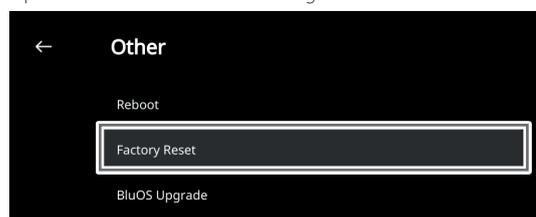
IMPOSTAZIONI INIZIALI

Si raccomanda il ripristino ai valori predefiniti di fabbrica in caso il C 700 non funzioni o non sia riuscito un aggiornamento del firmware via Internet. Saranno perse tutte le personalizzazioni, compresa la configurazione della rete Wi-Fi, le condivisioni di file e le playlist salvate. Dovranno essere ricreate una volta completato il ripristino alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Il C 700 può essere ripristinato alle impostazioni iniziali o ripristinato alle impostazioni predefinite utilizzando uno dei seguenti metodi.

1 Attraverso il Display del pannello anteriore

Andare in **Impostazioni - Altri** opzione di menu e selezionare **Ripristino Impostazioni Iniziali** per avviare il ripristino delle impostazioni di fabbrica del C 700. Seguire i comandi visualizzati.



2 Ripristino impostazioni iniziali

- Staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Tenere premuto il pulsante di standby sul pannello posteriore e ricollegare la spina di alimentazione alla presa di rete. Non rilasciare il pulsante di standby.
- Dopo aver tenuto premuto il pulsante di standby per circa 30 secondi l'indicatore con il logo NAD lampeggia con colore rosso.
- Rilasciare il pulsante di standby non appena l'indicatore con il logo NAD lampeggia con colore rosso.
- Il corretto ripristino ai valori di fabbrica è indicato dal riavvio del dispositivo.
 - Per la connessione wireless, il C 700 ritorna alla modalità hotspot e l'indicatore con il logo NAD ritorna al colore bianco fisso.
 - Per la connessione via cavo, il C 700 si collegherà semplicemente come se fosse un nuovo lettore e l'indicatore del logo NAD diventerà bianco fisso.

IMPORTANTE

Il rilascio del pulsante standby in qualsiasi momento prima che l'indicatore con il logo NAD inizi a lampeggiare con colore rosso annulla il ripristino ai valori di fabbrica e lascia il C 700 nella modalità aggiornamento. Basta riavviare la procedura per il ripristino alle impostazioni predefinite iniziali.

GUIDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA

Questa semplice guida sarà di aiuto nell'iniziare ad utilizzare il C 700

Il C 700 può essere collegato alla rete domestica tramite connessione **via cavo** o **Wireless**.

IMPORTANTE!

- *Per stabilire una connessione via cavo o wireless, assicurarsi che sia installato e disponibile un router a banda larga che supporti gli standard Ethernet e/o Wi-Fi.*
- *Tablet, smartphone e altri dispositivi che supportano iOS (Apple) o il sistema operativo Android possono essere utilizzati come controller mobili. Questi dispositivi non sono forniti in dotazione con il C 700*
- *Scaricare e installare l'app "BluOS Controller" corrispondente al proprio dispositivo.*
- *L'app BluOS è disponibile per Android, iOS, Kindle e desktop per computer Windows e macOS.*
- *Le app mobili sono disponibili presso l'app store del relativo dispositivo mobile.*
- *Le app per desktop possono essere scaricate direttamente dalla homepage di Bluesound - <https://www.bluesound.com>*

CONNESSIONE VIA CAVO

Utilizzando un cavo Ethernet (non in dotazione), collegare un'estremità alla porta LAN del C 700 e l'altra estremità direttamente alla rete cablata o al router.

CONNESSIONE WIRELESS

Il processo è molto semplice ma presenta lievi differenze tra i dispositivi iOS (Apple) e quelli Android. Seguire le istruzioni seguenti per lo smartphone o il tablet utilizzati. Per quanto riguarda gli utenti Windows e Mac, vedere le successive istruzioni per **Impostazione wireless manuale**.

ANDROID

- 1 Aprire l'App. L'applicazione può indicare immediatamente "New Players detected" (Nuovi lettori rilevati), selezionare "Setup Now" (Imposta ora).
 - a Se il prompt non appare, aprire il cassetto del lettore premendo l'icona Home nell'angolo in alto a destra dell'app.
 - b Scorrere fino in fondo e selezionare "Add a Player" (Aggiungi un lettore) per lanciare la procedura guidata di installazione.
 - c Selezionare l'ID di rete univoco* del C 700 nella Finestra dei Lettori rilevati.
 - d Selezionare la propria rete domestica Wi-Fi dal menu a discesa "Choose a Wi-Fi Network" (Scegliere rete wireless).
 - e Se la rete wireless domestica non appare o risulta nascosta, selezionare "Manual SSID Entry" (Inserimento manuale SSID). Inserire il nome della propria rete domestica o il nome della rete wireless.
 - f Selezionare la sicurezza di rete utilizzata dalla propria rete.
- 2 Inserire la password Wi-Fi della rete domestica nel campo apposito e selezionare "OK".
- 3 Inserire il "Player Name" (Nome lettore) con il quale si desidera identificare il C 700 nel Player Drawer (cassetto lettore). La configurazione della connessione di rete procede poi automaticamente.
- 4 La connessione della rete è completata quando l'app indica "Setup Complete" (Impostazione completata).

L'identificatore univoco di rete del C 700 è riportato sotto forma del nome del prodotto (cioè C 700) seguito immediatamente dalle ultime quattro cifre dell'indirizzo MAC (Machine Access Control) - ad esempio, C 700-001A. L'indirizzo MAC completo di 12 cifre è stampato su un adesivo sul pannello posteriore del C 700.

iOS

- 1 Aprire l'App. Selezionare l'icona Home nell'angolo in alto a destra dell'App.
- 2 Scorrere fino in fondo e selezionare "Add a Player" (Aggiungi un lettore) per lanciare la procedura guidata di installazione.
- 3 Come illustrato, premere il pulsante Home e aprire l'applicazione Impostazioni iOS per selezionare la rete Wi-Fi a cui connettersi.
- 4 Sempre nell'applicazione Impostazioni iOS, selezionare l'ID di rete univoco* del C 700. Seguire le istruzioni.
- 5 La connessione della rete è completata quando l'app indica "All Done!" (Operazione completata).

Se il metodo precedente non funziona o se si usa un computer Windows o Mac, è possibile effettuare l'**Impostazione wireless manuale**.

IMPOSTAZIONE WIRELESS MANUALE

- 1 Selezionare l'ID di rete univoco del C 700 dal menu impostazione connessione Wi-Fi del proprio tablet, smartphone o computer e connettersi alla rete.
- 2 Si dovrebbe aprire automaticamente la finestra del menu del "...Control Panel" (Pannello di controllo). In caso contrario, aprire il browser web del proprio dispositivo e andare all'indirizzo **http://10.1.2.3**.
- 3 Selezionare "Configure Wi-Fi" (Configura Wi-Fi) dal menu del pannello di controllo. Selezionare la propria rete o il nome (SSID) della rete wireless dal menu a discesa "Configure Wireless" (Configurazione rete wireless).
- 4 Inserire la password wireless della propria rete (Passphrase o chiave WEP/WAP, a seconda dei casi) nel campo "Enter password or key (if protected)" (Immettere la password o la chiave, se protetta).
- 5 Selezionare un "Player name" (Nome del lettore) dal menu a discesa, oppure utilizzare la tastiera a schermo per creare un nome personalizzato nel campo "Custom name" (Nome personalizzato).
- 6 Selezionare "Update" (Aggiorna) per salvare tutte le impostazioni e completare la configurazione della connessione del C 700. Non dimenticare di tornare alla sezione impostazioni Wi-Fi del proprio dispositivo per verificare che sia ricollegato alla rete Wi-Fi corretta.

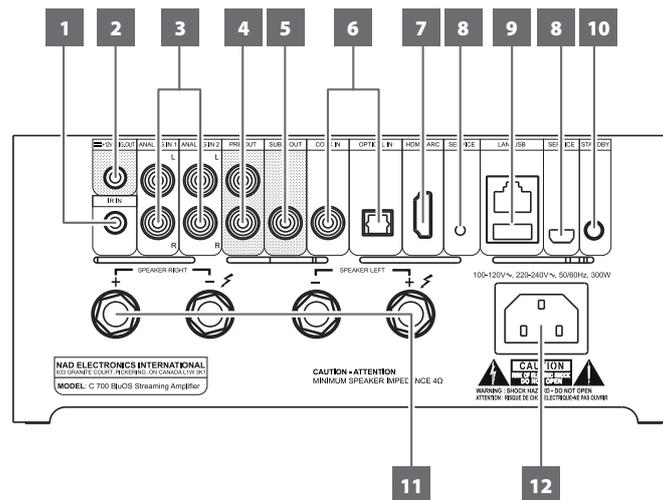
Il C 700 è ora connesso alla rete Wi-Fi ed è pronto per essere utilizzato con l'app BluOS Controller.

IMPORTANTE!

*Assicurarsi che il C 700 sia sempre aggiornato la con versione più recente del firmware. Andare alla pagina del prodotto del C 700 sul sito **nadelectronics.com** per informazioni relative all'aggiornamento del firmware.*

IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI

VISTA POSTERIORE



ATTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi connessione, assicurarsi che il C 700 sia spento o scollegato dalla presa a muro. Si consiglia inoltre di spegnere o scollegare dall'alimentazione tutti i componenti associati mentre si effettuano o si interrompono eventuali collegamenti di segnale o di alimentazione c.a.

1 IR IN

- Questo ingresso è collegato ad un'uscita di un ripetitore (Xantech o simile) IR (ad infrarossi) o all'uscita IR di un altro componente per consentire il controllo del C 700 da una posizione remota.

IR LEARNING (Apprendimento IR)

L'apprendimento IR consente a qualsiasi telecomando IR di apprendere i codici telecomando di base BluOS. Con i codici programmati, il telecomando configurato può essere utilizzato per controllare il lettore.

- Per programmare comandi del telecomando IR nel C 700, andare al menu **Settings** (impostazioni) dell'app BluOS, selezionare **Player** (lettore) e **IR remote** (telecomando IR) e quindi **IR Learning** (Apprendimento IR)
- Selezionare la funzione desiderata nel menu IR Remote (telecomando IR), puntare un telecomando IR verso l'unità e premere il pulsante per eseguire la funzione.
- Una volta riuscito, un segno di spunta verrà visualizzato in corrispondenza della funzionalità programmata. È ora possibile utilizzare il telecomando a infrarossi per controllare il C 700 con le funzioni programmate.

2 +12 V TRIGGER OUT (Uscita trigger +12 V)

- L'uscita +12 V TRIGGER OUT si usa per controllare l'apparecchiatura esterna dotata di un ingresso trigger +12 V.
- Connettere questa uscita +12 V TRIGGER OUT (Uscita trigger +12 V) al jack dell'ingresso +12 V DC corrispondente dell'apparecchiatura remota, utilizzando un cavo con spinotto maschio da 3,5 mm.
- Questa uscita sarà a 12 V quando il C 700 è acceso e a 0 V quando è spento o in modalità standby.

3 ANALOG IN (Ingresso analogico) 1-2

- Ingresso per sorgenti a livello di linea quali lettore CD, sintonizzatore e altri dispositivi compatibili. Utilizzare un cavo doppio da RCA a RCA per collegare a questi ingressi di linea le "uscite audio" destra e sinistra del dispositivo sorgente.
- Le sorgenti verranno visualizzate come "Analog Input 1" e "Analog Input 2" (Ingressi analogici 1 e 2) nel cassetto di navigazione dell'app BluOS.

4 PRE OUT (Uscita preamplificatore)

- Utilizzare un cavo doppio da RCA a RCA per collegare PRE-OUT all'ingresso audio analogico corrispondente di dispositivi compatibili quali amplificatori, sintonizzatori o altri dispositivi. Questo rende possibile l'utilizzo del C 700 come preamplificatore per tali dispositivi.

5 SUBW (SUBWOOFER) OUT

- Collegare SUBW OUT all'ingresso di basso livello del subwoofer alimentato corrispondente.
- I segnali a bassa frequenza sotto la frequenza di crossover selezionata vengono inviati al subwoofer collegato.

6 OPTICAL IN/COAXIAL IN (Ingresso ottico/coassiale)

- Collegare a questi ingressi i cavi provenienti dalla corrispondente uscita ottica e coassiale digitale di sorgenti quali lettori CD o BD/DVD, decoder digitali via cavo, sintonizzatori digitali e altri componenti.

7 HDMI eARC

- Collegarsi alla TV che supporta le funzioni HDMI Control (Comando HDMI) e ARC (Audio Return Channel, Canale ritorno audio) o eARC (Enhanced Audio Return Channel, Canale Audio Avanzato di Ritorno). È possibile utilizzare le funzioni HDMI CEC, ARC e eARC se i dispositivi esterni che supportano queste funzioni sono interconnessi al C 700 tramite la connessione HDMI.
- Usare un cavo HDMI per collegare HDMI ARC/eARC alla corrispondente porta HDMI ARC/eARC del televisore. Usare un cavo HDMI che abbia l'etichetta di certificazione Ultra High Speed HDMI per usufruire del supporto di una maggiore larghezza di banda e del formato ad elevato bitrate.
- Una volta stabilita una connessione ARC/eARC, il C 700 emette il segnale audio dal televisore.

IMPORTANTE

- Assicurarsi che l'impostazione/formato audio dei dispositivi collegati a ARC sul C 700 sia impostata solo su PCM.
- Solo il segnale audio in uscita dal televisore è supportato dalla porta HDMI eARC. Non c'è un'uscita video sulla porta HDMI eARC del C 700.

8 SERVICE (MANUTENZIONE)

- Questa porta USB e interruttore sono solo per manutenzione. Non per utilizzo da parte del consumatore.

9 LAN/USB

LAN

- Per stabilire la connessione cablata è necessario configurare una connessione LAN. Configurare un router Ethernet a banda larga cablato con connessione internet a banda larga. Per permettere la connessione, il router o la rete domestica devono essere dotati di un server DHCP.
- Utilizzando un cavo Ethernet diritto standard (non in dotazione), connettere un'estremità alla porta LAN del router Ethernet a banda larga cablato e l'altra alla porta LAN del C 700.

NOTE

- *NAD non è da ritenersi responsabile di qualsiasi malfunzionamento del C 700 e/o della connessione Internet dovuti a errori di comunicazione o malfunzionamenti associati alla connessione Internet a banda larga o ad altri apparecchi collegati. Per assistenza, rivolgersi al proprio provider di servizi internet (ISP) o al servizio assistenza delle altre attrezzature.*
- *Rivolgersi al proprio ISP anche per le normative, le tariffe, le limitazioni al contenuto, le limitazioni al servizio, la larghezza di banda, le riparazioni e altri problemi collegati e relativi alla connettività internet.*

USB

- Connettere a questa porta USB dispositivi di archiviazione di massa USB formattati come FAT32, NTFS o Linux ext4. Il dispositivo USB connesso appare come Local Source (USB) (Sorgente locale USB) nell'app BluOS.
- Accedere e riprodurre la musica salvata sul dispositivo USB collegato selezionando "USB" dall'app BluOS.

10 PULSANTE STANDBY

- Premere il tasto Standby per attivare il C 700 dalla modalità standby. L'indicatore dello stato passerà dal colore giallo al colore bianco fisso.
- Riportare il C 700 alla modalità di standby tenendo premuto il pulsante Standby fino a quando l'indicatore del logo NAD inizia a lampeggiare con colore giallo prima di passare al colore giallo fisso.

11 DIFFUSORI

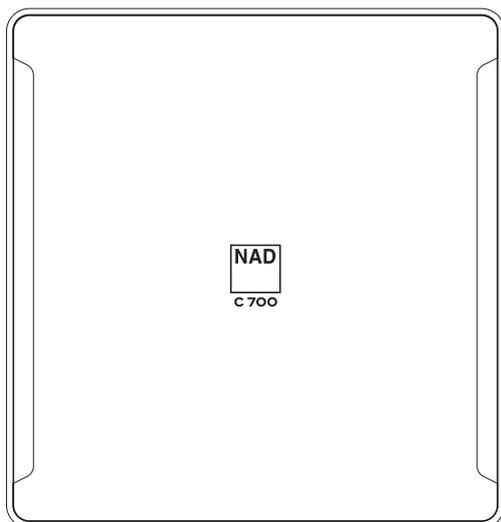
- Connettere i terminali per il diffusore destro del C 700 contrassegnati come "R +" e "R-" ai terminali "+" e "-" corrispondenti del diffusore destro desiderato. Ripetere l'operazione per i terminali del C 700 per il diffusore sinistro e il corrispondente diffusore sinistro.

12 INGRESSO CORRENTE DI RETE C.A.

- Il C 700 è fornito con due cavi di alimentazione separati. Selezionare il cavo adatto alla propria regione.
- Prima di connettere la spina del cavo di alimentazione nella presa di corrente di rete, assicurarsi che l'altra estremità del cavo di alimentazione di rete sia fermamente connesso alla presa di ingresso corrente di rete CA del C 700.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di scollegare l'altra estremità del cavo di alimentazione dalla presa di ingresso di rete CA del C 700.

IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI

VISTA SUPERIORE E ANTERIORE



INDICATORE DI STATO (LOGO NAD)

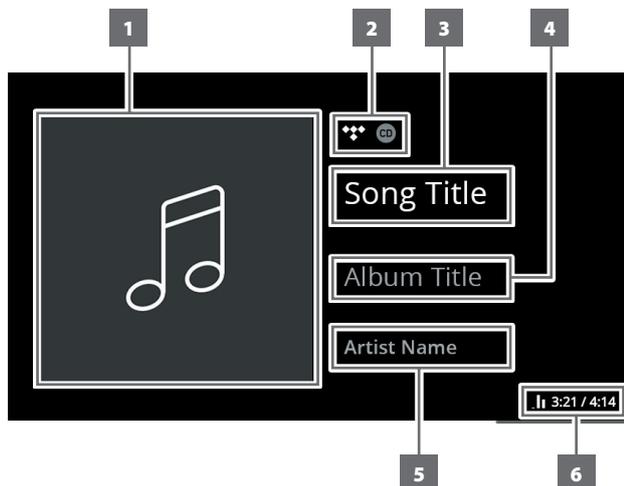
- Questa spia diventerà giallo con il C 700 in modalità standby.
- Quando il C 700 si accende dalla modalità standby, questa spia passa da giallo a blu.

Tabella dei codici luminosi del logo NAD, assieme alle corrispondenti descrizioni.

CODICE LUMINOSO	DESCRIZIONE
Rosso lampeggiante	Modalità aggiornamento
Rosso lampeggiante	Accensione, avvio o riavvio in corso
Rosso fisso	Errore di avvio; errore di drive
Bianco fisso	Indicizzazione in corso
Bianco fisso	Connesso alla rete – pronto all'uso con l'app BluOS

ESEMPIO DI SCHERMATA SUL DISPLAY

IN RIPRODUZIONE

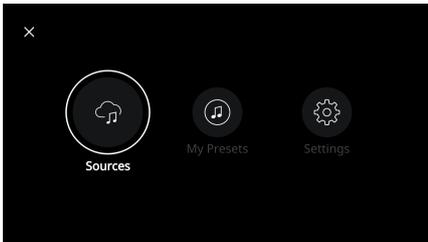


- 1 Copertina dell'album
- 2 Logo o icona per il fornitore di servizi musicali o la fonte multimediale
- 3 Informazioni sul titolo della Canzone
- 4 Informazioni sul titolo dell'Album
- 5 Informazioni sul nome dell'Artista
- 6 Indicatore di riproduzione, tempo di riproduzione trascorso del brano attuale e tempo di riproduzione totale

Il C 700 può essere impostato o configurato tramite le opzioni del Setup Menu (Menu Impostazione).

COME RICHIAMARE LE OPZIONI DEL MENU IMPOSTAZIONE

Tenere premuta la manopola VOLUME-MENU fino a quando le opzioni **Sources** (sorgenti), **My Presets** (le mie Impostazioni predefinite) e **Settings** (Impostazioni) (sotto) vengono visualizzate sul display del pannello frontale. In modalità di riproduzione, le opzioni del Menu Setup [menu impostazione] possono essere richiamate anche premendo uno dei pulsanti < > del pannello frontale.



NAVIGAZIONE TRA LE OPZIONI DEL MENU DI IMPOSTAZIONE

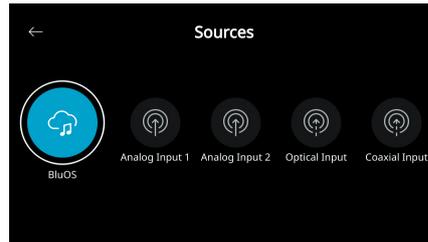
Seguire le seguenti linee guida per navigare attraverso le opzioni del menu Impostazione usando la manopola VOLUME-MENU del pannello frontale e i pulsanti < >.

ATTIVITÀ/AZIONE PREVISTA	PROCESSO
Selezionare una voce del menu. Salvare un'impostazione o un'opzione	Premere la manopola VOLUME-MENU
Selezionare attraverso le opzioni di menu (su, giù, sinistra, destra)	Ruotare la manopola VOLUME-MENU in senso orario o antiorario Può essere necessario premere VOLUME-MENU per selezionare o confermare il menu o l'opzione desiderata
Selezionare On, Off, Enable (attivare), Disable (disattivare) o altre opzioni in una voce di menu di linea	Premere/alternare la manopola VOLUME-MENU
Regolare il valore di una funzione, opzione o impostazione	Premete/alternare uno dei due pulsanti < > per il cambiamento/valore desiderato
Chiudere la finestra del menu attuale o tornare alla finestra del menu precedente	Ruotare la manopola VOLUME-MENU in senso antiorario per selezionare X o ← (normalmente situato nell'angolo superiore sinistro della finestra del menu) e premere la manopola VOLUME-MENU

OPZIONI DI MENU

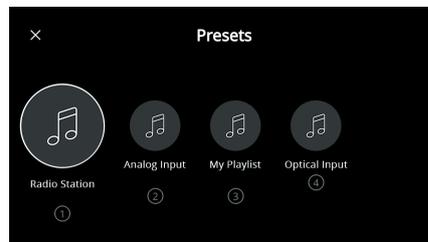
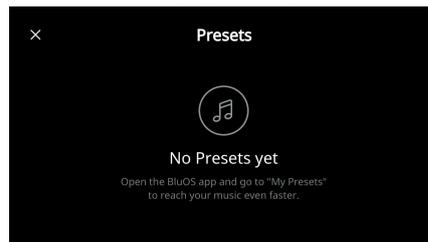
SOURCES (SORGENTI)

Selezionare la sorgente desiderata per accedere o riprodurre i contenuti.



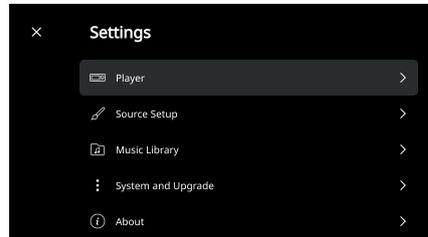
PRESETS (PREDEFINIZIONI)

Utilizzare l'App BluOS per programmare in Preset le stazioni radio preferite, musica in streaming, playlist o sorgenti



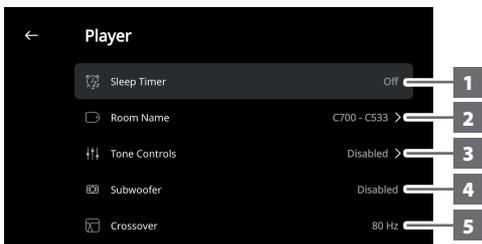
SETTINGS (IMPOSTAZIONI)

Configurare o visualizzare le impostazioni del C 700



Letture

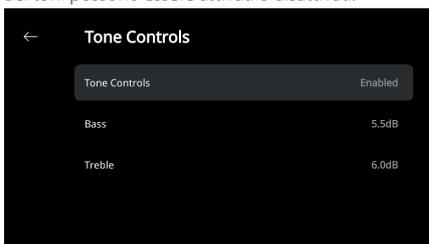
- 1 Sleep Timer (Timer sospensione):** arresto della riproduzione dopo un determinato periodo di tempo tramite diminuzione graduale del volume



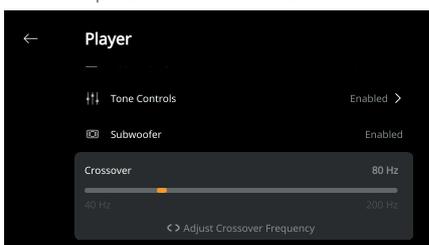
- 2 Room Name [nome stanza]:** creare un nome di stanza personalizzato per il C 700



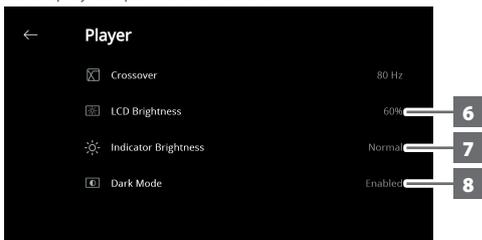
- 3 Tone Controls [regolazione dei toni]:** Aumentare o ridurre la risposta di Bass e Treble [bassi e acuti]. Comandi per la regolazione dei toni possono essere attivati o disattivati.



- 4 Subwoofer:** attiva o disattiva il subwoofer collegato
- 5 Crossover:** il subwoofer riprodurrà solo i segnali a bassa frequenza sotto la frequenza di crossover selezionata.



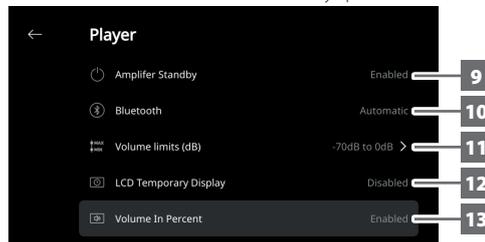
- 6 LCD Brightness [Luminosità schermo LCD]:** regolare la luminosità del display del pannello anteriore



- 7 Indicator Brightness (Luminosità indicatore):** cambiare la luminosità dell'indicatore con il logo NAD a Normal (Normale), Dim (Attenuata) o Off (Spenta)

- 8 Dark Mode [Modalità scura]:** lo sfondo del display della vista frontale per una particolare sorgente è scuro (attivato) o luminoso (disattivato)

- 9 Amplifier Standby [Standby amplificatore]:** mantenere la connessione di rete in modalità standby quando attivata



- 10 Bluetooth:** per impostare la connessione Bluetooth su Manual, Automatic, Guest o Disabled disattivando in quest'ultimo caso la disponibilità del Bluetooth

- 11 Limiti di volume (dB):** impostare il limite inferiore e superiore del livello di volume in unità dB

- 12 LCD Temporary Display [display LCD temporaneo]:** la modalità abilitata spegnerà temporaneamente il display dopo 1 minuto se non si verifica è alcuna interazione via interfaccia utente. La modalità disabilitata manterrà il display acceso. In modalità attivata e con il display spento, il display può essere risvegliato premendo pulsanti < > del pannello frontale o ruotando la manopola VOLUME-MENU.

- 13 Volume In Percent [volume In Percentuale]:** il livello del volume viene visualizzato in percentuale quando attivato. In modalità disabilitata, il livello del volume viene visualizzato in dB.

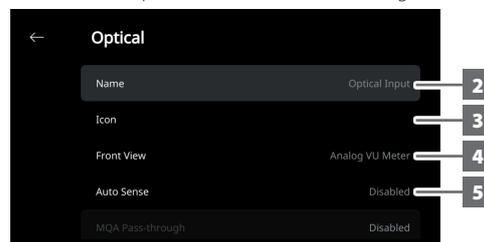
SOURCE SETUP (IMPOSTAZIONE SORGENTE)

Selezionare e configurare la sorgente

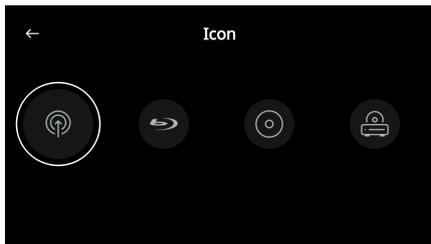
- 1 Sources [fonti]:** selezionare la sorgente da configurare



- 2 Name [nome]:** personalizzare il Nome della sorgente



3 Icon [icona]: selezionare e assegnare l'icona alla Sorgente selezionata



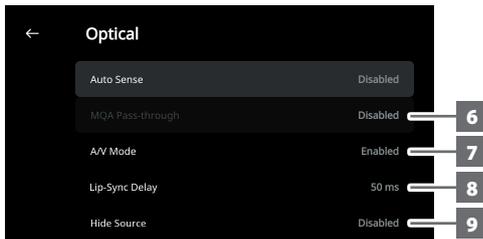
4 Vista frontale: il layout e i contenuti del display del pannello frontale possono essere configurati selezionando le seguenti opzioni

- Solo album, Album e Testo, Album, Testo e VU, solo Testo
- Sorgente (Semplice), Sorgente (Dettagliata)
- Misuratore di livello audio Analogico, Digitale

A seconda della Sorgente selezionata è disponibile una combinazione delle opzioni di cui sopra.

5 Auto Sense (Rilevamento automatico - valido solo per gli ingressi ottici e coassiali e per le sorgenti HDMI): risveglio dalla modalità standby quando attivato da un ingresso ottico, coassiale o sorgente HDMI attiva.

6 MQA Pass-through (solo per Sorgenti Coassiali e Ottiche): permette che la trasmissione diretta MQA al C 700 funzioni come decodificatore o renderer quando il lettore CD certificato MQA o altri dispositivi certificati MQA sono collegati a porte d'ingresso coassiali o ottiche.



7 A/V Mode [modalità A/V]: collegando la TV o altre sorgenti video al C 700 attraverso porte d'ingresso analogiche, coassiali, ottiche o HDMI, è possibile ascoltare l'audio dei programmi o film preferiti attraverso il sistema BluOS. Raggruppare più dispositivi BluOS utilizzando uno di questi ingressi può richiedere un elevato traffico di rete. La modalità A/V crea un buffer breve e discreto per l'audio per garantire che il sistema BluOS rimanga sincronizzato con il video anche con reti più lente o congestionate.

Abilitato: Con la modalità Mode A/V abilitata sulla vostra sorgente d'ingresso, il ritardo audio verrà automaticamente regolato per mantenere i vostri dispositivi raggruppati BluOS sincronizzati con la sorgente video collegata. Usare il cursore "Lip-sync delay" sotto A/V Mode per regolare manualmente il limite inferiore di questo ritardo in modo da adattarsi meglio alla velocità della vostra rete.

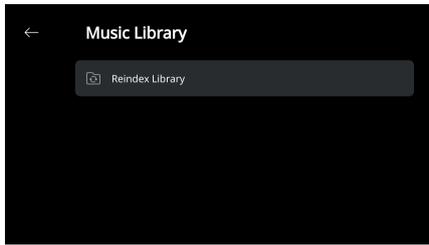
Disabilitato: quando il vostro C 700 è collegato ad una sorgente audio senza video, come un giradischi o un lettore CD, l'impostazione della modalità Mode A/V deve essere disattivata.

8 Lip-sync delay: con la modalità A/V attivata, il "Lip-sync delay" può essere regolato per garantire che l'audio rimanga sincronizzato sulla rete con la sorgente video originale. Variando "Lip Sync Delay" da 50 ms a 150 ms, è possibile ritardare l'uscita audio al fine di sincronizzarla con l'immagine video corrispondente.

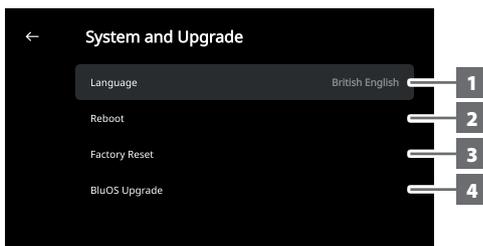
9 Hide Source [nascondere sorgente]: per attivare o disattivare la Sorgente selezionata

LIBRERIA MUSICALE

Reindex Library [reindicizzare libreria]: per l'acquisizione di nuovi file aggiunti alla libreria musicale

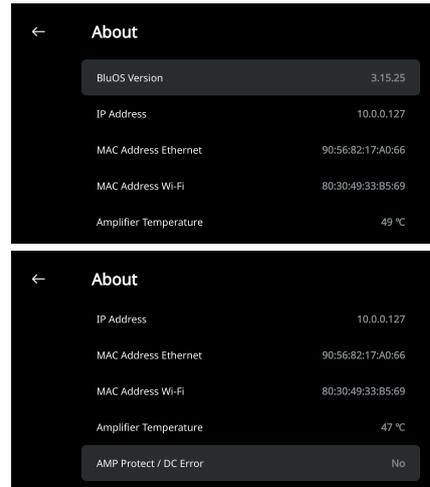


SISTEMA E AGGIORNAMENTO



- 1 Lingua:** Le voci del display del pannello frontale saranno mostrate nella lingua selezionata.
- 2 Reboot [riavvio]:** per riavviare il ciclo di accensione spegnendo e riaccendendo l'unità
- 3 Factory Reset:** Ripristino delle impostazioni iniziali
- 4 "BluOS Upgrade":** selezionare "BluOS Upgrade" per avviare la modalità di aggiornamento BluOS. Quando viene visualizzato "BluOS Upgrade" (aggiornamento BluOS), selezionare "Selezionare "Yes" (Si) per iniziare il processo di aggiornamento di BluOS. Seguire le istruzioni visualizzate a schermo per completare la procedura di aggiornamento.

INFORMAZIONI

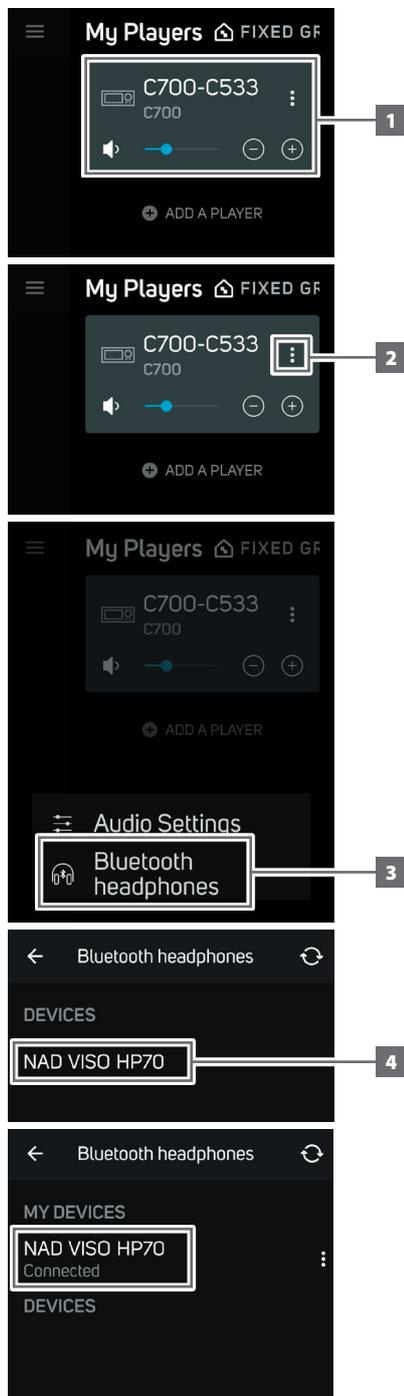


- Mostra informazioni attuali o rilevate sulla versione del firmware BluOS, indirizzo IP, indirizzo Ethernet MAC e indirizzo Wi-Fi MAC.
- Temperatura dell'amplificatore:** se la temperatura interna del canale dell'amplificatore di sinistra o di destra raggiunge i 91 °C, il C 700 si spegne automaticamente e sul display viene visualizzato un messaggio di avviso di protezione attivata. Dopo che la temperatura sarà scesa sotto gli 80 °C, il C 700 si riaccenderà e il display del messaggio di avviso di protezione attivata scomparirà.
- AMP Protect/DC Error (Protezione AMP/errore c.c.):** se viene rilevato un errore interno, sul display viene visualizzato "Yes" (sì) insieme ad un messaggio che informa l'utente di spegnere e riaccendere il C 700 - questo è necessario per risolvere l'errore. "No" indica che il dispositivo funziona a dovere.

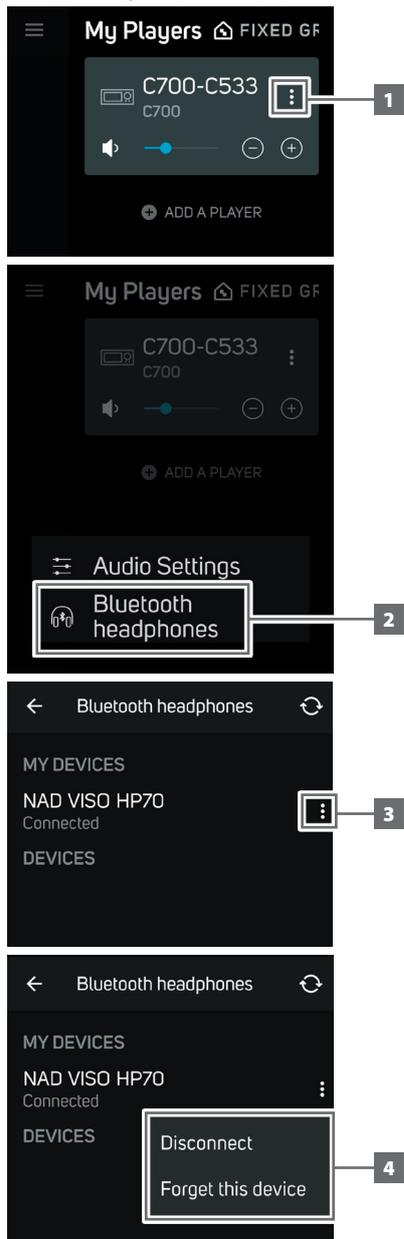
ACCOPIAMENTO CUFFIE/DIFFUSORI BLUETOOTH

Le cuffie/diffusori Bluetooth possono essere associati al C 700 utilizzando l'App BluOS Controller.

COLLEGARE



SCOLLEGARE/DIMENTICARE IL DISPOSITIVO



ITALIANO

MASTER QUALITY AUTHENTICATED

MQA (Master Quality Authenticated, qualità master autenticata) è una rivoluzionaria tecnologia end-to-end integrata nel C 700 che cattura ed eroga audio in qualità master. Il C 700 include un potente decodificatore e un renderer audio per il sistema MQA.



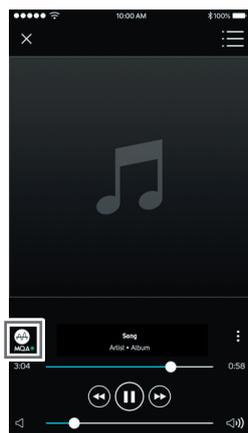
Questo assicura che i file audio codificati MQA suonino esattamente come la sorgente. Il C 700 riproduce e decodifica contenuti MQA da sorgenti BluOS.

INDICATORI MQA

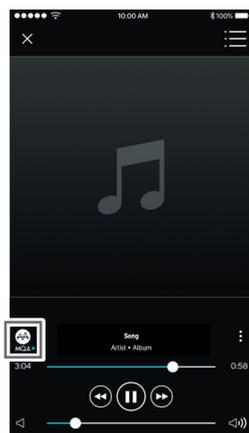
Gli indicatori MQA sono visualizzati sia nel display del pannello anteriore che nell'app BluOS.

L'indicatore MQA viene visualizzato in verde o blu per indicare che l'unità sta decodificando e riproducendo un file MQA. Usa il colore verde per indicare la decodifica e la riproduzione di un file MQA e ne denota la provenienza per garantire che il suono sia identico a quello del materiale sorgente. Usa il colore blu per indicare riproduzione di un file MQA Studio che è stato o approvato nello studio dall'artista/produttore o che è stato verificato dal titolare del diritto d'autore.

APP BluOS

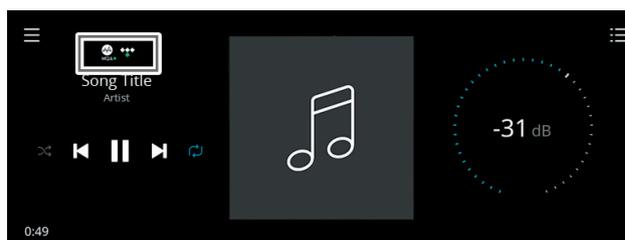


Indicatore verde - file MQA originale

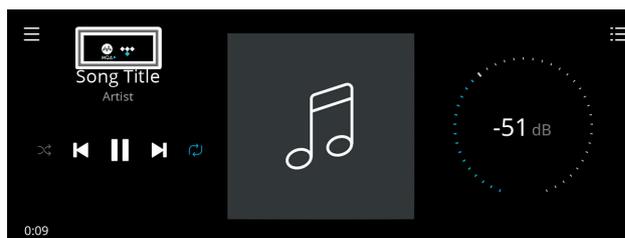


Indicatore blu - file MQA Studio

DISPLAY DEL PANNELLO ANTERIORE



Indicatore verde - file MQA originale



Indicatore blu - file MQA Studio

Il logo MQA è un marchio commerciale di MQA Limited. © MQA Limited 2018

COME SFRUTTARE AL MEGLIO IL C 700

Scaricare l'app BluOS Controller dai rispettivi app store: per dispositivi Apple iOS (iPad, iPhone e iPod), dispositivi Android, Kindle Fire e desktop Windows o Mac.

Lanciare l'applicazione BluOS Controller e, grazie a una ricerca semplice e veloce, si potrà esplorare tutto: servizi di musica in streaming, stazioni radio Internet, collezioni di musica in rete e preferiti.

Visitare support.bluesound.com per maggiori informazioni riguardo alla configurazione e linee guida per il funzionamento del C 700.

Tutte le specifiche sono misurate in base allo standard IHF 202 CEA 490-AR-2008. THD è misurato utilizzando il filtro passivo AP AUX 0025 e il filtro attivo AES 17.

CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI

Alimentazione di uscita continua	8 ohms: > 80 W (rif. 20 Hz – 20 kHz alla THD+N nominale, gestione di entrambi i canali) 4 ohms: > 100W
THD+N (20 Hz – 20 kHz) alla potenza nominale	8 ohms: <0.04 % 4 ohms: <0.04 %
Rapporto segnale/rumore	>84 dB (ponderato A, 500 mV ingresso, rif. Uscita 1 W in 8 ohm)
Potenza al clipping	>86 W (a 1 kHz 8 ohm 0,1% THD) >102 W (a 1 kHz 4 ohm 0,1% THD)
Potenza dinamica IHF	8 ohm: 100 W 4 ohm: 125 W
Fattore di attenuazione	>90 (rif. 8 ohm, da 20 Hz a 20 kHz)
Risposta di frequenza	±0,18 dB (20 Hz – 20 kHz)
Comandi per la regolazione dei toni	Treble [acuti]: ±6,0 dB a 20 kHz Bass [bassi]: da ±6,0 dB a 60 Hz
Separazione canali	>93 dB (1 kHz) >72 dB (10 kHz)
Sensibilità di ingresso (per 80 W ingresso, 8 ohm)	Ingresso linea: 550 mV Ingresso digitale: -12 %FS
TRIGGER OUT (USCITA TRIGGER)	12 ± 1 V, 9 mA
Potenza in standby	< 0,5 W

SUBWOOFER OUT

Livello di uscita massima	4.0 Vrms (rif. 0,0032% THD+N 100 Hz)
Rapporto segnale/rumore	>106 dB (20 Hz-20 kHz, ref 1V out)
THD+N	<0,006 % (20 Hz-200 Hz, rif. 1,964 V)
Impedenza di uscita	600 ohm

SEZIONE BLUOS

AUDIO

Formato file audio supportato	support.bluos.net/hc/en-us/articles/360000191327-What-Formats-are-Supported-by-BluOS
Frequenza di campionamento	Fino a 32 bit/192 kHz PCM
Profondità in bit	16 – 24

CONNETTIVITÀ

Connettività di rete	Gigabit Ethernet RJ45 Wi-Fi 5
USB	1 porta tipo A per connessione a chiavetta di memoria USB (formato FAT32 o NTFS) e periferiche supportate
Qualità Bluetooth	aptX HD
Connettività Bluetooth	Bidirezionale (modalità Ricezione e Cuffie)

INTERFACCIA UTENTE

Sistema operativi supportati*	Riproduzione musica dalle condivisioni di rete sui seguenti sistemi operativi desktop: Microsoft Windows XP, 2000, Vista, 7, 8 e fino alle versioni correnti dei sistemi operativi Windows e macOS
Applicazione mobile	App gratuita BluOS Controller scaricabile dai rispettivi app store: per dispositivi Apple iOS (iPad, iPhone e iPod), dispositivi Android, Kindle Fire e desktop Windows o macOS.
Pannello anteriore	Combinazione di manopola e pulsanti del pannello anteriore

SERVIZI SUPPORTATI

Radio Supportata, Servizi Musicali, Integrazione e Assistenti Digitali	support.bluos.net/hc/en-us/articles/360000191327-What-Formats-are-Supported-by-BluOS
--	--

DIMENSIONI E PESO

Dimensioni lorde (L x A x P)**	218 x 96 x 266 mm 8 5/8 x 3 13/16 x 10 1/2 pollici
Peso di spedizione	4,8 kg (10,6 lbs)

* La compatibilità con le versioni più aggiornate dipende dagli aggiornamenti futuri del software.

** Le dimensioni lorde comprendono piedini, morsetti del pannello anteriore e posteriore.

Le specifiche fisiche sono soggette a variazione senza obbligo di preavviso. Vedere www.NADelectronics.com per la documentazione più aggiornata o le ultimissime informazioni riguardo al C 700.



www.NADelectronics.com

**©2022 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
DIVISIONE DELLA LENBROOK INDUSTRIES LIMITED**

Tutti i diritti riservati. NAD e il logo NAD sono marchi registrati di NAD Electronics International, divisione della Lenbrook Industries Limited
Nessuna parte della presente pubblicazione potrà essere riprodotta, memorizzata o trasmessa, in alcuna forma, senza la previa autorizzazione scritta di NAD Electronics International.
Per quanto ogni sforzo sia stato fatto per garantire che i contenuti siano accurati al momento della pubblicazione, caratteristiche e specifiche possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

C700-OM-IT-V02 - FEB 2022